



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Mutationen - Mutations - Mutazioni

ZH

Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zürich, in Zürich, CH-020.3.927.228-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4586). Firma neu: **Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zürich in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zür SA en liquidation)**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sinne von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.06.2009 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaer-Feuz, Marianne, von Gondiswil, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Schär, Thomas, von Gondiswil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 47913 vom 08.12.2009 / CH-020.3.927.228-2 / 05389790

